

**Zeitschrift:** Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Herausgeber:** Alliance de Sociétés Féminines Suisses

**Band:** 50 (1962)

**Heft:** 18

**Artikel:** La faim peut être chassée de notre monde

**Autor:** [s.n.]

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-269993>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# FEMMES SUISSES

## ET LE MOUVEMENT FÉMINISTE

Journal officiel des informations de l'Alliance de sociétés féminines suisses

Paraît le troisième samedi du mois

21 avril 1962 - N° 18

50<sup>e</sup> année

Rédact. responsable :  
Mme H. Nicod-Robert  
Le Lendard  
La Conversion (Vd)  
Tél. (021) 28 28 09

Administration :  
Mlle H. Zwahlen  
8, rue Pradier, Genève  
Tél. (022) 32 47 57

Publicité :  
Annonces Suisses S.A.  
1, rue du Vieux-Beillard  
Genève

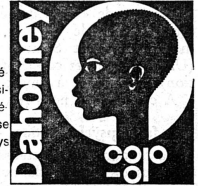
Abonnement : (1 an)  
Suisse Fr. 7.-  
Etranger Fr. 7.75  
y compris  
les numéros spéciaux  
Chèques post. I. 11791



Gare routière de la place Dorcière - Genève  
ouvert tous les jours de 6 h. 30 à 21 h., sans interruption

AIDEZ-LES  
VOUS AUSSI

parce que, coopé-  
rateurs, nous dési-  
rions que la coopé-  
ration s'épanouisse  
aussi dans ces pays  
d'avenir.



NOTRE AIDE EST INDISPENSABLE

### SOMMAIRE

Page 2 : La page de l'acheteuse

Page 4 : Assemblée déléguée ASSF

Page 5 : Recommandations concernant la télévision

### Un appel aux savants

## S.O.S., l'humanité est en danger !

Si je me taisais, je me sentirais coupable  
de non-assistance envers l'humanité.

Jean Rostand

C'est un verbe brutal et précis de biologiste. Lorsque Jean Rostand déclare que les civilisations sont mortelles, il veut effectivement dire que la mort guette l'espèce humaine, au sens le plus cruel, le plus matériel du terme.

Et lorsqu'il dit cela, tout le monde se doit de le croire, non seulement parce qu'il est un des plus célèbres biologistes français, mais parce que les preuves sont là, sous nos yeux. Explosions nucléaires, multiplication de l'emploi des Rayons X, introduction de la chimie dans les médicaments... autant de périls pesant sur l'humanité, et dont le bilan se résume à un pathétique appel de M. Jean Rostand, parlant au nom de l'Institut pour la vie :

« Si je me taisais, je me sentirais coupable de non-assistance envers l'humanité. »

... Une humanité qui, emportée dans son rêve de conquête de l'univers, perdue dans ce monde de l'âge nouveau, de l'âge scientifique, où chaque homme peut se croire un instant maître de la nature, s'achemine peu à peu, inconsciemment vers sa propre perte.

L'humanité d'hier, c'était une masse soumise à la loi de la sélection naturelle : les plus faibles ne survivaient pas, seuls les hommes sains et vigoureux y trouvaient place, dans un système selon lequel la race devait forcément s'améliorer.

L'humanité d'aujourd'hui, c'est la destruction en puissance de celle de demain.

« Nos descendants seront de plus en plus tarés ». Telles sont les prévisions angoissantes de M. Jean Rostand, contrastant étrangement avec les belles paroles des savants censés œuvrer pour un « avenir meilleur ».

L'avenir de M. Jean Rostand, il l'exprime en langage cellulaire.

L'espèce humaine n'est pas une abstraction : c'est cent mille milliards de gènes, dépositaires de l'hérédité, et qui tiendraient toutes, dans le volume d'un comprimé d'aspirine. Ces gènes sont fragiles : la moindre atteinte peut provoquer une « mutation », et toute mutation risque d'être catastrophique.

Or, dans le monde d'aujourd'hui, les causes de mutation ne cessent de se multiplier, à commencer par les nourritures chimiques que

### LA FAIM PEUT ÊTRE CHASSÉE DE NOTRE MONDE

En 1962, sur cent humains, soixante-sept ont faim.

Regardons ce bébé rachitique. Que ferions-nous si nous l'avions là, chez nous, devant nous ? Nous ferions l'impossible pour le soigner, pour le sauver. Mais voilà, il n'est pas là. Il est en Afrique où des milliers d'enfants sont dans le même état, il n'est qu'un enfant parmi les millions dans le monde, qui souffrent de la faim ou de la sous-alimentation.

A partir de quel éloignement se situe l'indifférence du cœur ? Mais il n'y a plus d'éloignement : l'Aide suisse à l'étranger y veille.

Il faut sauver de façon durable les peuples sous-développés, en leur fournissant des outils, des instruments, des machines, en enseignant les techniques nécessaires aux vastes travaux indispensables : aménages d'eau, creusement de puits, reboisements, assainissements, etc.

L'Aide suisse à l'étranger veut fournir aux peuples dans le dénuement une bonne base de départ qui leur permettra, à l'avenir, de faire seuls le chemin.

Pour chasser la faim du monde, fournissons des fonds à l'Aide suisse à l'étranger, compte de chèques postaux II. 15 33.



ALLIANCE DE SOCIÉTÉS  
FÉMININES SUISSES  
Liestal, 11 et 12 mai 1962

### ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉES

Programme :

Vendredi 11 mai

14 h. 15 Séance publique, Aula de la  
Realschule, Liestal

Bienvenue, Mme Dora-J. Ritt-  
meyer-Iselin, présidente

Notre pays et les apports de  
l'étranger

M. le Ministre Gérard Bauer,  
Hauterive, président de la  
Fédération suisse des associa-  
tions de fabricants d'horloge-  
rie

Die ausländischen Arbeits-  
kräfte in der Schweiz

Fräulein Dr. Nelli Jaussi,  
Bern  
Adjunktin I beim Bundesamt  
für Industrie, Gewerbe und  
Arbeit

16 h. 30 Thé

17 h. Groupes de discussion

I. Les travailleurs étrangers  
et nous

(suite en page 4)

l'homme est de plus en plus amené à absorber. Les nouvelles thérapeutiques sont à elles seules un véritable danger pour l'humanité future, ainsi que l'a déclaré Jean Rostand :

« La qualité de l'espèce humaine, déclare-t-il, dépend de la proportion des bons et des mauvais gènes, qui déterminent l'hérédité de chaque individu. Dans le passé, la sélection naturelle jouait. Et voici que maintenant la médecine cultive la tare, la maladie, sauve des êtres qui, normalement, n'auraient pas vécu. Conséquence : l'espèce humaine se dégrade à chaque génération. Les mutations se multiplient toujours dans le mauvais sens. »

Les progrès de la médecine, destinés à sauver l'humanité vont-ils la perdre ? Ce n'est pas aux chercheurs que Jean Rostand lance son cri d'alarme, mais aux médecins, à ceux qui administrent trop vite et en trop grandes quantités, à leurs malades, des produits capables de bouleverser le système humain.

« Ne dites pas « en tous cas, cela ne fera pas de mal »... C'est vrai peut-être pour l'individu soigné, mais rien ne prouve que ces produits chimiques nouveaux ne vont pas léser les cellules reproductrices du malade, et que ses descendants n'en seront pas amoindris. »

(Suite en page 5)

*Une maison de classe*

consacrée uniquement à la mode féminine, masculine et enfantine

*Ben Guire*

34, Marché NOUVEAUTÉS Tél. 25 62 00

Extrait vitaminéux

*Bévita*

pour assaisonner et tartiner

Levure vitaminéuse

*Bévita*

sous contrôle de l'Institut des vitamines